

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 6. marca 2007

o spremembi Priloge A k Odločbi 2006/679/ES o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti in Priloge A k Odločbi 2006/860/ES o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 675)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/153/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 96/48/ES z dne 23. julija 1996 o interoperabilnosti vseevropskega železniškega omrežja za visoke hitrosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 6(1) Direktive,ob upoštevanju Direktive 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2001 o interoperabilnosti železniškega sistema za konvencionalne hitrosti ⁽²⁾ in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Odločbo Komisije 2006/679/ES ⁽³⁾ je bila določena prva tehnična specifikacija za interoperabilnost („TSI“) v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti.

(2) Z Odločbo Komisije 2002/731/ES ⁽⁴⁾ je bila določena prva tehnična specifikacija za interoperabilnost („TSI“) v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti; bila je razveljavljena in nadomeščena z Odločbo 2006/860/ES.

(3) Zaradi tehničnega napredka je treba posodobiti obvezni sklop specifikacij, določenih v Prilogi A k odločbam 2006/679/ES in 2006/860/ES, zlasti zaradi upoštevanja

sporazuma, sklenjenega v okviru delovnih skupin Evropske agencije za železniški promet glede različice 2.3.0 Specifikacij v zvezi z zahtevami sistema. Ta različica bi morala veljati za oba sistema, torej za konvencionalne in visoke hitrosti.

(4) V skladu s členom 6(2) Direktive 96/48/ES in členom 6(2) Direktive 2001/16/ES je Evropska agencija za železniški promet pristojna za pripravo ponovnega pregleda in posodabljanje tehničnih specifikacij za interoperabilnost (TSI) ter dajanje priporočil odboru iz člena 21 zaradi upoštevanja tehnološkega razvoja ali družbenih zahtev.

(5) V skladu s členom 12(b) Uredbe (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾ Evropska agencija za železniški promet zagotovi, da so tehnične specifikacije za interoperabilnost (TSI) prilagojene tehničnemu napredku in tržnim gibanjem ter družbenim zahtevam, poleg tega Komisiji predlaga spremembe tehničnih specifikacij, ki jih šteje za potrebne.

(6) Evropska agencija za železniški promet je dne 24. oktobra 2006 sprejela priporočilo v zvezi s seznamom obveznih specifikacij, določenih v TSI za sistem za konvencionalne hitrosti in za sistem za visoke hitrosti.

(7) Ukrepi, predvideni s to Odločbo, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu s členom 21 Direktive 96/48/ES –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Seznam obveznih specifikacij, določenih v Prilogi A k tej TSI, priloženi k Odločbi 2006/679/ES v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti, se nadomesti s seznamom obveznih specifikacij, priloženim k tej odločbi.

⁽¹⁾ UL L 235, 17.9.1996, str. 6. Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2004/50/ES (UL L 164, 30.4.2004, str. 114).

⁽²⁾ UL L 110, 20.4.2001, str. 1. Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2004/50/ES.

⁽³⁾ UL L 284, 16.10.2006, str. 1. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2006/860/ES (UL L 342, 7.12.2006, str. 1).

⁽⁴⁾ UL L 245, 12.9.2002, str. 37. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2004/447/ES (UL L 155, 30.4.2004, str. 65).

⁽⁵⁾ UL L 220, 21.6.2004, str. 3.

Člen 2

Seznam obveznih specifikacij, določenih v Prilogi A k tej TSI, priloženi k Odločbi 2006/860/ES v zvezi s podsistemom vodenje-upravljanje in signalizacija vseevropskega železniškega sistema za visoke hitrosti, se nadomesti s seznamom obveznih specifikacij, priloženim k tej odločbi.

Člen 3

Ta odločba začne veljati na dan uradne objave.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 6. marca 2007

Za Komisijo
Jacques BARROT
Podpredsednik

PRILOGA

„SEZNAM OBVEZNIH SPECIFIKACIJ

Zaporedna številka	Referenca	Ime dokumenta	Različica
1	UIC ETCS FRS	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification	4.29
2	99E 5362	ERTMS/ETCS Functional Statements	2.0.0
3	UNISIG SUBSET-023	Glosar izrazov in kratic	2.0.0
4	UNISIG SUBSET-026	Specifikacija sistemskih zahtev	2.3.0
5	UNISIG SUBSET-027	FFFIS Juridical Recorder-Downloading Tool	2.2.9
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface	2.0.0
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface	2.0.0
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1
9	UNISIG SUBSET-036	FFFIS for Eurobalise	2.3.0
10	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11	Rezervirano 05E537	Off line key management FIS	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC Handover	2.1.2
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.0.0
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0
15	UNISIG SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents	1.1.0
16	UNISIG SUBSET-044	FFFIS for Euroloop sub-system	2.2.0 ##
17	Namerno črtano		
18	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS	2.0.0
19	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill	2.0.0
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill	2.0.0
21	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking	2.0.0
22	Namerno črtano		
23	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables	2.0.0
24	Namerno črtano		
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer	2.2.0
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer	2.2.0
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2	2.2.11

Zaporedna številka	Referenca	Ime dokumenta	Različica
28	Rezervirano	Reliability – Availability Requirements	
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface ‚k‘	1.0.0
30	Namerno črtano		
31	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility	2.0.0
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification	7
33	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification	15
34	A11T6001 12	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12
35	ECC/DC(02)05	ECC Decision of 5 July 2002 on the designation and availability of frequency bands for railway purposes in the 876-880 and 921-925 MHz bands	
36a	Namerno črtano		
36b	Namerno črtano		
36c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0
37a	Namerno črtano		
37b	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features	2.2.2
37c	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences	2.0.0
37d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.0
37e	Namerno črtano		
38	06E068	ETCS marker board definition	1.0
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements	2.2.5
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer	2.2.5
41	Rezervirano UNISIG SUBSET-028	JRU Test Specification	
42	Namerno črtano		
43	UNISIG SUBSET-085	Test Specification for Eurobalise FFFIS	2.1.2
44	Rezervirano	Odometry FIS	
45	UNISIG SUBSET-101	Interface ‚K‘ Specification	1.0.0
46	UNISIG SUBSET-100	Interface ‚G‘ Specification	1.0.1
47	Rezervirano	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	
48	Rezervirano	Test specification for mobile equipment GSM-R	
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1

Zaporedna številka	Referenca	Ime dokumenta	Različica
50	Rezervirano UNISIG SUBSET-103	Test specification for EUROLOOP	
51	Rezervirano	Ergonomic aspects of the DMI	
52	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application Layer	2.1.1
53	Rezervirano AEIF-ETCS-Variables-Manual	AEIF-ETCS-Variables-Manual	
54	Namerno črtano		
55	Rezervirano	Juridical recorder baseline requirements	
56	Rezervirano 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements	
57	Rezervirano UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	
58	Rezervirano UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface	
59	Rezervirano UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment	
60	Rezervirano UNISIG SUBSET-104	ETCS version management	
61	Rezervirano	GSM-R version management	
62	Rezervirano UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface	
63	Rezervirano UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	

pogojeno z odobritvijo frekvence CEPT.“